




Programa de aguas pluviales de la Ciudad de Vista

La Ciudad de Vista está comprometida a proteger y mejorar la calidad del agua en las vías fluviales locales, las cuales con el tiempo fluyen hacia el Océano Pacífico. La Ciudad agradece su cooperación en este esfuerzo y el personal está disponible para ayudarlo con cualquier pregunta o inquietud.

Si las empresas y los residentes nos ayudan a prevenir la contaminación urbana por escurrimiento de agua, nuestro medio ambiente local y nuestra comunidad se beneficiarán. Para obtener más información sobre el Programa de Protección de Aguas Pluviales y Calidad del Agua de la Ciudad, visite nuestro sitio web en: cityofvista.com/stormwater.

Si tiene preguntas sobre la prevención de la contaminación en su empresa u observa un escurrimiento de agua contaminada, comuníquese con la Línea Directa de Calidad del Agua de la Ciudad de Vista al:

 760.643.2804 ((inglés y español))

 waterquality@cityofvista.com

Hagamos las cosas bien

- Intente drenar de forma gradual el agua sin cloro de una piscina en un área verde o jardín, de modo que el agua permanezca en su propiedad, no fluya hacia la propiedad de su vecino y no haya escurrimiento de agua.
- Controle las algas con cloro u otras alternativas, ya sea los productos químicos a base de cobre para piscinas contienen cobre que es dañino cuando se descarga.
- Si usted tiene una empresa de mantenimiento de piscinas, asegúrese de que los empleados estén familiarizados con estas mejores prácticas de administración (MPG) y los procedimientos de limpieza de derrames.



Todos tenemos una importante labor en la protección de nuestras vías fluviales locales y el medio ambiente. Los propietarios con piscinas son responsables de garantizar que el mantenimiento de la piscina se realice correctamente. Si tiene alguna pregunta sobre cómo drenar su piscina, comuníquese con la Línea Directa de Calidad del Agua de la Ciudad de Vista al 760.643.2804 o waterquality@cityofvista.com.

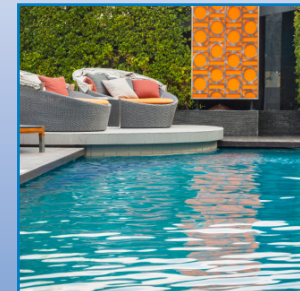


200 Civic Center Drive
Vista, CA 92084

Esta publicación está disponible en un formato alternativo.
Comuníquese con el coordinador de ADA al 760. 639.6145.



Mejores prácticas de administración (MPG) para piscinas, fuentes y spas



Todos tenemos un papel central en la protección del agua, la vida silvestre y las plantas



Sabía que...

Aunque disfrutamos de momentos divertidos en la piscina, el drenaje de esta agua puede dañar nuestros arroyos locales si no se realiza correctamente. Los contaminantes potenciales como el cloro, las algas, la sal y otros productos químicos pueden repercutir negativamente en la vida silvestre acuática y el medio ambiente. Cuando el agua de las piscinas, los spas o las fuentes se drena a la cuneta de la calle, ésta va al sistema de desagüe de agua pluvial y directamente a nuestros arroyos locales sin ser tratada para eliminar los contaminantes.



Mejores prácticas de administración

Las mejores prácticas de administración (MPG) son actividades que evitan que los contaminantes ingresen en los desagües de agua pluvial con consecuencias negativas para los arroyos locales. Este folleto es una referencia para las MPG de prevención de la contaminación requeridas por el Código Municipal de Vista (Capítulo 13.18, *Programa de Administración de Escurrimientos y Control de Descarga de Aguas Urbanas*), que prohíbe que todos los contaminantes ingresen al sistema de desagüe de agua pluvial.

Cómo drenar su piscina o spa

- Cuando sea posible, descargue lentamente el agua de la piscina en el jardín u otras áreas que permitan que se absorba el agua.
- Considere drenar el agua en el sistema de alcantarillado sanitario a través de una conexión de alcantarillado legal o registro de limpieza. Para obtener más información, comuníquese con la Línea Directa de Calidad del Agua de la Ciudad de Vista al 760-643-2804 o waterquality@cityofvista.com.
- Puede descargar el agua de la piscina o spa a un sistema de desagüe de agua pluvial SOLAMENTE si el agua:
 - Está libre de cloro, peróxido de hidrógeno, ácido, solución salina (sal) u otros químicos;
 - El nivel de pH está entre "7" - "8";
 - Está libre de algas y bacterias dañinas y no es de color verde;
 - No tiene tierra, escombros ni vegetación;
 - Se descarga lentamente para no crear erosión de sedimentos ni crear riesgos para el tráfico.

¿Cómo elimino el cloro?

La buena noticia es que el cloro se disipa naturalmente con el tiempo. Pruebe los niveles de cloro en la piscina durante un período de 3 a 5 días, hasta que el cloro se haya disipado. Drene el agua antes de que se desarrollen algas.

Limpieza de los filtros de piscina

- Enjuague los filtros de cartucho en una superficie de tierra o sobre el césped.
- Recolecte los residuos del filtro. Téilo a la basura.
- Está prohibido descargar a la calle o al sistema de desagüe de agua pluvial la tierra de diatomeas de los filtros. Se debe dejar secar y desechar como basura.

Lavado con ácido y limpieza de piscinas

- El agua de lavado de la limpieza con ácido no debe descargarse al sistema de desagüe de agua pluvial.
- El agua de lavado de la limpieza con ácido puede descargarse en el alcantarillado sanitario, a través de una conexión de alcantarillado legal, después de que el pH se haya ajustado a un valor mínimo de "6" máximo de "11".

Construcción y reparación de piscinas

- Programe el trabajo de construcción de piscinas durante la estación seca (del 1º de abril al 30 de septiembre) para evitar la acumulación de agua de lluvia y minimizar el arrastre de lodo desde el jardín a la calle.
- Bombee agua a un dispositivo de contención portátil y téila a un área de eliminación aprobada o use un área con vegetación del sitio para la filtración de agua.
- Contenga todos los materiales como concreto, mortero y tierra y deséelos correctamente.